

2019年2月20日狀況報告

保險年度回顧

敬啟者：

母公司Gard P. & I. (Bermuda) Ltd. (以下簡稱“本協會”)的董事會已於2019年5月11日和13日在百慕大舉行會議，現榮幸地向會員報告，截至2019年2月20日，本協會的合併¹財務狀況依然非常良好。

- 按估算會費總額 (ETC) 計算，追加會費 (原稱“遞延會費”) ² 降低前的淨業績為負5300萬美元。
- 作為聯合會籍的安全和穩定性保障，Gard集團的總權益為11.59億美元 (2018年2月20日為12.49億美元)；該總權益所基於的追加會費比例從原先預估的ETC的20%降低至10%，這相當於所有會員的追加會費總額降低3700萬美元。
- 按估算會費總額 (ETC) 計算，互助保賠險業務的技術盈餘為3000萬美元。在計入追加會費的降低後，互助保賠險業務的最終業績為負700萬美元，因此使總權益減少9000萬美元。

希望瞭解更為詳細的情況，請參閱Gard集團的董事報告和財務報表。該等報告和報表可在www.gard.no查看。

保險年度回顧

已關賬年度

截至2019年2月20日，所有已關賬年度的估計盈餘為10.32億美元，較2018年2月20日增長3100萬美元。該增長主要源自於一些往年大型案件的積極進展給2007和2012保險年度帶來的業績改善。所有其他已關賬年度的業績在過去一年內增長金額為500萬美元。

¹ “合併”一詞指Gard P. & I. (Bermuda) Ltd.、Assuranceforeningen Gard – gjensidig及其子公司的合併帳目。

² 追加會費被表示為ETC的一定比例，即10%的降低相當於在續保時減少相應比例的約定保費。已經停用的術語“遞延會費”被表示為“預付會費” (該術語也已停用) 的一定比例，而“預付會費”原本為ETC的80%。因此，ETC降低10%相當於遞延會費降低12.5%。

未關賬年度

2016

2016保險年度對本協會總權益的貢獻金額為1.03億美元，較2018年2月20日增加400萬美元。該保險年度的業績包括3600萬美元的技术盈餘以及6700萬美元非技術盈餘，非技術盈餘包括Gard Marine & Energy Limited的股息分紅款3000萬美元。

2017

2017保險年度對總權益的貢獻金額為8200萬美元，較2018年2月20日增加4600萬美元。該保險年度的業績包括2400萬美元的技术虧損（決定不收取金額為ETC的20%的追加會費的結果）以及1.06億美元非技術盈餘。

2018

在計入追加會費的降低（3700萬美元）以及某IT項目減值後，2018保險年度的業績為虧損8100萬美元。按估算會費總額計算，該年度的技術業績為虧損1.04億美元。該年度的非技術業績為盈餘6000萬美元，包括Gard Marine & Energy Limited的股息分紅款4500萬美元。

免責會費

本協會董事會及其子公司董事會已經決定，在預估追加會費時，以及在確定免責會費比例和入會保險被終止或中止時收取的免責會費時，應當遵循和考慮以下程式和因素：

風險因素

董事會在確定免責會費比例時將考慮以下因素：

- 運用本協會的資本需求計算方法（該方法是結合保費風險、準備金風險、市場風險和其他重大風險類別確定）進行評估時，實際會費有可能會超過先前公佈的估計會費水準。
- 希望在正常情況下維持每個保險年度降低免責會費比例的固定架構的意願。

繳費程式

董事會已經決定，在入會保險被終止或中止時，須按下列程式和條款繳納免責會費和追加會費：

- 免責會費比例應當與相關保險年度的追加會費分別計算，並且應當被表示為相關入會保險在相關保險年度的估算會費總額保費（ETC保費）中的一部分。
- 在入會保險被終止或中止時，如相關入會保險在相關保險年度的預估追加會費尚未繳納，則該等預估追加會費應當在免責會費之外，一經要求立即繳納。
- 在免責會費以外，如果董事會已經確定相關追加會費比例，但會員尚未繳納該等追加會費，則在入會保險被終止或中止時，應按上述比例繳納追加會費。

Gard AS 地址：P.O. Box 789 Stoa, NO-4809 Arendal, Norway (挪威)

電話：+47 37 01 91 00 傳真：+47 37 02 48 10 辦公時間以外請撥打：+47 90 52 41 00

Gard集團是一家由Gard P. & I. (Bermuda) Ltd、Assuranceforeningen Gard - gjensidig和Gard Marine & Energy Limited等組成的實體。Gard AS是代表Gard集團在挪威金融監管局註冊的保險仲介機構。公司代碼：982 132 789

概要

概括而言，本協會董事會已作出如下決定：

2016保險年度：	該保險年度可以於2019年10月關賬。 預計無進一步會費。
2017保險年度：	該保險年度可以於2020年10月關賬。 預計無進一步會費。
2018保險年度：	該保險年度預計將於2021年10月關賬。追加會費應當從ETC的20%降低至10%，並且將於2019年9月收取。
2019保險年度：	預計追加會費比例仍為20%。

免責會費（被表示為ETC的一定比例）：

2016保險年度：	無
2017保險年度：	ETC保費的5%
2018保險年度：	ETC保費的5%
2019保險年度：	ETC保費的10%

如有任何問題，請垂詢集團首席核保官Bjørnar Andresen。

您真誠的，
GARD AS

Rolf Thore Roppestad
首席執行官

Gard AS 地址：P.O. Box 789 Stoa, NO-4809 Arendal, Norway (挪威)
電話：+47 37 01 91 00 傳真：+47 37 02 48 10 辦公時間以外請撥打：+47 90 52 41 00

Gard集團是一家由Gard P. & I. (Bermuda) Ltd、Assuranceforeningen Gard - gjensidig和Gard Marine & Energy Limited等組成的實體。Gard AS是代表Gard集團在挪威金融監管局註冊的保險仲介機構。公司代碼：982 132 789